

252154-2026 - Javni razpis

Nemčija – Druga dela, povezana z distribucijo plina – H2-Regelanlagen zur Wasserstoffkernnetzanbindung Chemnitz - OPAL Gas-Hochdruckleitung CHeF

OJ S 72/2026 14/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

E-naslov: einkauf@eins.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: H2-Regelanlagen zur Wasserstoffkernnetzanbindung Chemnitz - OPAL Gas-Hochdruckleitung CHeF

Opis: Los 1: H2-Streckenregelanlage (SRA) 1671 Hartha Hainichener Straße Los 2: H2-Übernahmeregelanlage (ÜRA) 1672 Niederschöna Falkenberger Str.

Identifikator postopka: 9b5fbf13-368f-4c68-9024-65f91dd75670

Notranji identifikator: eins/26/B01

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231223 Druga dela, povezana z distribucijo plina

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Chemnitz

Poštna številka: 09111

Podregija države (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Der Zuschlag wird voraussichtlich bis zum 15.06.2026 erteilt. Dies erfolgt unter der Voraussetzung eines vorliegenden Fördermittelbescheides, da der Auftraggeber Fördermittel der Europäischen Union aus dem Just Transition Fund (JTF) beim Freistaat Sachsen beantragt hat. Liegt dem Auftraggeber der Fördermittelbescheid nicht innerhalb der Bindefrist der Angebote vor, kann kein Auftrag erteilt werden.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Korupcija:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Goljufije:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Plačilna nesposobnost:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku:

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Huda kršitev poklicnih pravil:

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: H2-Streckenregelanlage (SRA) 1671 Hartha Hainichener Straße

Opis: Regelanlage Hartha Hainichener Straße R 1671 Medium: 100% H2 Auslegungstemp.

Bereich 1 (Freiluftbauteile): -20°C - 60°C Auslegungstemp. Bereich 2 (Bauteile im Gebäude):

-10°C - 60°C Eingang Druckstufe: DP 64 Betriebsdruck: OPU 18 - 29 bar Nennweite: DN 300

Ausgang Druckstufe: DP 25 MOP 21 bar Betriebsdruck: OPd 17 - 18 bar Nennweite: DN 400

Volumenstrom: 170.000 m³/h (i.N.) bei OPu=18 bar Volumenstrom: 200.000 m³/h (i.N.) bei

OPu=29 bar betriebsbereite Anlage bis spätestens 31.10.2028 Die einschlägigen normativen,

rechtlichen und behördlichen Vorgaben (Gesetze, Verordnungen) sind zu beachten. Bei allen

Arbeiten, die im Zusammenhang mit neu zu errichtenden Gasdruckregel- und Messanlagen

oder Teilen von diesen durchgeführt werden, sind alle Maßgaben der folgenden Vorschriften

zu berücksichtigen: DVGW-Arbeitsblätter G 280, G 442, G 491, G 492, G 498, G 499 die mit

geltenden Vorschriften wie DIN-Normen (insbesondere DIN 30690-1), VDE-Bestimmungen,

BetrSichV, GefStoffV, TRGS, TRBS, AfK-Empfehlungen, BImSchG sowie die mitgeltenden

Verordnungen, technischen Regeln und sonstigen Vorschriften. Die Maßgaben der

Bauartzulassungen, Einbauvorschriften und Betriebsanleitungen der Aggregathersteller sind

zu berücksichtigen.

Notranji identifikator: LOT-0001

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231223 Druga dela, povezana z distribucijo plina

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hartha

Poštna številka: 09569

Podregija države (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 31/10/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind u.a. folgende Nachweise vorzulegen: - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 - Aufgliederung der Einheitspreise: Die Aufgliederung muss für alle Teilleistungen erfolgen, unabhängig davon, ob sie vom Bieter oder einem Nachunternehmer erbracht werden. - Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Urkalkulation

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis der TQM-Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Druckstufe größer gleich DP64. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Rohrleitungsdimension größer gleich DN300. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Nur Los 2: zusätzlicher Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage einschließlich eines Automatisierungssystems zur automatisierten Mengenregelung und Steuerung der Gas-Einspeisung. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen.

Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) - Auftragsvolumen Die Referenzen der Lose 1 und 2 können auch anhand einer Referenz nachgewiesen werden, sofern sich der Bieter auf alle zwei Lose bewirbt. Dies muss vom Bieter erkenntlich dargestellt werden.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela

Opis merila za izbor: 1. Nachweis und Vorlage der Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301 Gruppe G1 und G493-1 Planung und Herstellung von Anlagen (vorzugsweise DW1, mindestens DG1) oder gleichwertig zertifiziert. Für die Gleichwertigkeit sind alle im DVGW-Arbeitsblatt GW 301 und G493-1 aufgeführten Anforderungen durch den Anbieter nachzuweisen und durch eine ZÜS zu bestätigen. 2. Nachweis einer Blitzschutz-Fachkraft [DIN EN 62305] - z. B. Elektrofachkraft mit Zusatzqualifikation - siehe auch DVGW-Information Gas Nr. 17 3. Nachweis, dass die EMSR-Anlage durch ein Fachunternehmen installiert wird, das einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen bei der Errichtung von Ex-Anlagen aufweist - zusätzlich sind folgende Einzelnachweise erforderlich: a. Beschäftigung einer Elektrofachkraft beim (Nach-)Auftragnehmer gemäß DIN VDE 1000-10 zur Übernahme der Fach- und Aufsichtsverantwortung (Nachweis über erforderliche elektrotechnische Ausbildung Installateur /BMSR-Techniker o. Ä.) b. Zertifikate zum Prüfen elektrischer DIN VDE-Schutzmaßnahmen (DGUV V3) c. Einsatz von "Befähigten Personen für den Explosionsschutz" für Planung /Errichtung/Prüfung von Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen (Nachweis der erforderlichen Kenntnisse durch ihre Berufsausbildung, Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit (u. A. Nachweise zur Qualifizierung des Personals zum Errichten elektrischer Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen gem. VDE 0165-1, einschl. Betriebssicherheitsverordnung, u. A. § 2 Absatz 6)) inkl. Nachweis zur erfolgten Ernennung als Befähigte Person auf dem Gebiet des Explosionsschutzes (Betriebssicherheitsverordnung)

Merilo: Varnost oskrbe

Opis merila za izbor: Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Nachweis ist durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes zu erbringen.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: aktueller Haftpflichtversicherungsnachweis mit Deckungssumme mind. 2 Mio. EUR inkl. Eigenerklärung zur Aufrechterhaltung während des Bauzeitraumes. Nachweis ist durch Einreichung einer entsprechenden Police/ Haftpflichtversicherung sowie durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes (Eigenerklärung Aufrechterhaltung der Haftpflichtversicherung während der Bauzeit) zu erbringen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgende Nachweise vorzulegen: - Falls zutreffend, ist ein rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan vorzulegen. Der Insolvenzplan muss von einem zuständigen Gericht bestätigt worden sein und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung vorliegen. - Nachweis der ordnungsgemäßen Zahlungspflichten gegenüber der tariflichen Sozialkasse durch Vorlage einer aktuellen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (falls das Unternehmen beitragspflichtig ist). Die Bescheinigung muss von der zuständigen Sozialkasse ausgestellt und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt. Die Bescheinigung muss in

deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. -
Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz: Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Mindestjahresumsatz vergleichbar mit dem Auftragsgegenstand der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre von jeweils 2 Mio. Euro netto pro Jahr. Nachweis ist formlos auf das jeweilige Geschäftsjahr bezogen durch Eigenbestätigung zu erbringen. Reicht ein Bieter Angebote für beide Lose ein, hat er die Mindestumsätze beider Lose kumuliert nachzuweisen. Der Nachweis ist somit in Höhe der Summe der losbezogenen Mindestumsätze zu erbringen. (Formblatt 124)

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als (vorläufigen) Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung", ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgender Nachweis vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug oder Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag, einziges Zuschlagskriterium ist der angebotene Preis (Angebotspreis = ausgefülltes Leistungsverzeichnis Los 1)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d1b201005-2361ca5c6078ea12>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 153 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: keine

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Elektronisch über den Vergabemanager

Dodatne informacije: Bei einer elektronischen Angebotsabgabe ist kein bieteröffentlicher Submissionstermin vorgesehen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: H2-Übernahmeregelanlage (ÜRA) 1672 Niederschöna Falkenberger Str.

Opis: ÜRA 1672 Niederschöna Falkenberger Str. Örtlichkeit: Flst. 402/8, Gemarkung

Niederschöna Medium: 100 % Wasserstoff Auslegungstemperaturen: Außenbereich (Freiluft):

-20 °C bis +60 °C Innenbereich (im Gebäude): -10 °C bis +60 °C Eingang Druckstufe: DP 100

bar Maximaler Betriebsdruck: MOPu 100 bar Betriebsdruck: OPu 18 - 100 bar Nennweite: DN

300 Ausgang Druckstufe: DP 64 bar Maximaler Betriebsdruck: MOPd 64 bar Betriebsdruck:

OPd 16 - 62 bar Nennweite: DN 300 Hinweis: keine Odorierung 1. Auslegungs-Szenario: Qn:

85.000 m³/h (i. N.) bei OPu 18 bar OPd 16 - 17 bar 2. Auslegungs-Szenario: Qn: 170.000 m³/h

(i. N.) bei OPu 30 bar OPd 28 - 29 bar 3. Auslegungs-Szenario: Qn: 240.000 m³/h (i. N.) bei

OPu 40 bar OPd 31 - 39 bar Die einschlägigen normativen, rechtlichen und behördlichen

Vorgaben (Gesetze, Verordnungen) sind zu beachten. Bei allen Arbeiten, die im

Zusammenhang mit neu zu errichtenden Gasdruckregel- und Messanlagen oder Teilen von

diesen durchgeführt werden, sind alle Maßgaben der folgenden Vorschriften zu

berücksichtigen: DVGW-Arbeitsblätter G 280, G 442, G 491, G 492, G 498, G 499 die mit

geltenden Vorschriften wie DIN-Normen (insbesondere DIN 30690-1), VDE-Bestimmungen,

BetrSichV, GefStoffV, TRGS, TRBS, AfK-Empfehlungen, BImSchG sowie die mitgeltenden

Verordnungen, technischen Regeln und sonstigen Vorschriften. Die Maßgaben der

Bauartzulassungen, Einbauvorschriften und Betriebsanleitungen der Aggregathersteller sind

zu berücksichtigen. Es sind die Technischen Mindestanforderungen an einen Netzanschluss

an das Wasserstofftransportnetz der GASCADE Gastransport GmbH (TMA-H2) einzuhalten.

Notranji identifikator: LOT-0002

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231223 Druga dela, povezana z distribucijo plina

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Halsbrücke

Poštna številka: 09633

Podregija države (NUTS): Mittelsachsen (DED43)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 31/10/2028

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind u.a. folgende Nachweise vorzulegen: - vollständig ausgefülltes Formblatt 223 - Aufgliederung der Einheitspreise: Die Aufgliederung muss für alle Teilleistungen erfolgen, unabhängig davon, ob sie vom Bieter oder einem Nachunternehmer erbracht werden. - Formblatt 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen - Urkalkulation

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo, Dokument v zvezi z oddajo naročila

Merilo: Ukrepi za zagotavljanje kakovosti

Opis merila za izbor: Nachweis der TQM-Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt:

Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Druckstufe größer gleich DP64. Die

Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz

müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige

Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der

Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) -

Auftragsvolumen Nachweis einer Referenz, welche mindestens folgende Kriterien erfüllt:

Errichtung einer Gas-Druckregelanlage in der Rohrleitungsdimension größer gleich DN300.

Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen. Zur Referenz

müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze aussagekräftige

Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und Ort der

Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -fertigstellung) -

Auftragsvolumen Nur Los 2: zusätzlicher Nachweis einer Referenz, welche mindestens

folgende Kriterien erfüllt: Errichtung einer Gas-Druckregelanlage einschließlich eines

Automatisierungssystems zur automatisierten Mengenregelung und Steuerung der Gas-

Einspeisung. Die Fertigstellung des Referenzprojektes darf nicht vor dem 30.04.2023 liegen.

Zur Referenz müssen mindestens folgende Angaben gemacht werden: - kurze

aussagekräftige Beschreibung des Projektes in Wort und Bild - Benennung Auftraggeber und

Ort der Leistungserbringung - Zeitraum der Leistungserbringung (Baubeginn und -

fertigstellung) - Auftragsvolumen Die Referenzen der Lose 1 und 2 können auch anhand einer

Referenz nachgewiesen werden, sofern sich der Bieter auf alle zwei Lose bewirbt. Dies muss

vom Bieter erkenntlich dargestellt werden.

Merilo: Tehniki ali tehnična telesa za izvajanje dela

Opis merila za izbor: 1. Nachweis und Vorlage der Zertifizierung nach DVGW-Arbeitsblatt GW

301 Gruppe G1 und G493-1 Planung und Herstellung von Anlagen (vorzugsweise DW1,

mindestens DG1) oder gleichwertig zertifiziert. Für die Gleichwertigkeit sind alle im DVGW-

Arbeitsblatt GW 301 und G493-1 aufgeführten Anforderungen durch den Anbieter

nachzuweisen und durch eine ZÜS zu bestätigen. 2. Nachweis einer Blitzschutz-Fachkraft

[DIN EN 62305] - z. B. Elektrofachkraft mit Zusatzqualifikation - siehe auch DVGW-Information

Gas Nr. 17 3. Nachweis, dass die EMSR-Anlage durch ein Fachunternehmen installiert wird,

das einschlägige Kenntnisse und Erfahrungen bei der Errichtung von Ex-Anlagen aufweist -

zusätzlich sind folgende Einzelnachweise erforderlich: a. Beschäftigung einer Elektrofachkraft

beim (Nach-)Auftragnehmer gemäß DIN VDE 1000-10 zur Übernahme der Fach- und

Aufsichtsverantwortung (Nachweis über erforderliche elektrotechnische Ausbildung Installateur

/BMSR-Techniker o. Ä.) b. Zertifikate zum Prüfen elektrischer DIN VDE-Schutzmaßnahmen (DGUV V3) c. Einsatz von "Befähigten Personen für den Explosionsschutz" für Planung /Errichtung/Prüfung von Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen (Nachweis der erforderlichen Kenntnisse durch ihre Berufsausbildung, Berufserfahrung und ihre zeitnahe berufliche Tätigkeit (u. A. Nachweise zur Qualifizierung des Personals zum Errichten elektrischer Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen gem. VDE 0165-1, einschl. Betriebssicherheitsverordnung, u. A. § 2 Absatz 6)) inkl. Nachweis zur erfolgten Ernennung als Befähigte Person auf dem Gebiet des Explosionsschutzes (Betriebssicherheitsverordnung)

Merilo: Varnost oskrbe

Opis merila za izbor: Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Nachweis ist durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes zu erbringen.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: aktueller Haftpflichtversicherungsnachweis mit Deckungssumme mind. 2 Mio. EUR inkl. Eigenerklärung zur Aufrechterhaltung während des Bauzeitraumes. Nachweis ist durch Einreichung einer entsprechenden Police/ Haftpflichtversicherung sowie durch Bestätigung des den Vergabeunterlagen beigefügten Formblattes (Eigenerklärung Aufrechterhaltung der Haftpflichtversicherung während der Bauzeit) zu erbringen.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgende Nachweise vorzulegen: - Falls zutreffend, ist ein rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan vorzulegen. Der Insolvenzplan muss von einem zuständigen Gericht bestätigt worden sein und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung vorliegen. - Nachweis der ordnungsgemäßen Zahlungspflichten gegenüber der tariflichen Sozialkasse durch Vorlage einer aktuellen Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (falls das Unternehmen beitragspflichtig ist). Die Bescheinigung muss von der zuständigen Sozialkasse ausgestellt und in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, soweit das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommensteuergesetz: Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden. - qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. Die Bescheinigung muss in deutscher Sprache oder mit beglaubigter Übersetzung eingereicht werden.

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Mindestjahresumsatz vergleichbar mit dem Auftragsgegenstand der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre von jeweils 2 Mio. Euro netto pro Jahr. Nachweis ist formlos auf das jeweilige Geschäftsjahr bezogen durch Eigenbestätigung zu erbringen. Reicht ein Bieter Angebote für beide Lose ein, hat er die Mindestumsätze beider Lose kumuliert nachzuweisen. Der Nachweis ist somit in Höhe der Summe der losbezogenen Mindestumsätze zu erbringen. (Formblatt 124)

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) und ggf. ergänzt durch geforderte

auftragsspezifische Einzelnachweise. Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als (vorläufigen) Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung", ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind folgender Nachweis vorzulegen: Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug oder Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag, einziges Zuschlagskriterium ist der angebotene Preis (Angebotspreis = ausgefülltes Leistungsverzeichnis Los 2)

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19d1b201005-2361ca5c6078ea12>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://www.evergabe.de>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 153 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: keine

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 30/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Elektronisch über den Vergabemanager

Dodatne informacije: Bei einer elektronischen Angebotsabgabe ist kein bieteröffentlicher Submissionstermin vorgesehen.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

8. Organizacije**8.1. ORG-7001**

Uradno ime: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Registrska številka: DE272889066

Poštni naslov: Johannisstraße 1

Mesto: Chemnitz

Poštna številka: 09111

Podregija države (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Država: Nemčija

E-naslov: einkauf@eins.de

Tel.: +49 371-525-0

Faks: +49 371-525-5543

Spletni naslov: <https://www.eins.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-7004

Uradno ime: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registrska številka: DE287064009

Poštni naslov: Braustraße 2

Mesto: Leipzig

Poštna številka: 04107

Podregija države (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Država: Nemčija

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-7005

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

71011b0d-be68-4fa9-8011-5dea0b440b1a-01

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek kupca

Opis

:

Korrektur der PDF-Exemplare der Leistungsverzeichnisse, Verlängerung der Angebotsfrist und Korrektur der Postleitzahl für den Erfüllungsort in Hartha.

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 20cf5733-5cbd-4efa-839a-7c852790d6ba - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 10/04/2026 14:51:02 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 252154-2026

Številka izdaje UL S: 72/2026

Datum objave: 14/04/2026